



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

ALD

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

**ALBÒRE.** f. m. Alva, a primeira luz, que desterra as sombras da noite, ao romper do dia, ao sahir a Aurora.

*Albore.* Alvura, brancura, candura, que sahe de hum resplandor.

**ALBORE.** v. ALBERO.

**ALBORETTO.** f. m. Arvoredo, bosque, alameda, lugar plantado de arvores.

**ALBORETTO.** dim. m.

**ALBORICELLO.** dim. m. } Arvorezinha, pequena arvore.

\* **ALBUCELLO.** dim. m. }

**ALBÜGINE.** f. f. Belida do olho, molestia, que faz perder a transparencia ou em todo, ou em parte a membrana chamada *Cornea*.

*Albugine.* Alva dos olhos, a cornea, membrana.

**AL BUJO.** adv. Na escuridade, nas tróvas, ás escuras.

*Al bujo.* Na ignorancia, sem prever, sem examinar.

*Fare le cose al bujo.* Fazer alguma cousa temerariamente, sem reflexão.

*Vivere al bujo.* Viver casualmente.

*Esser al bujo d' una cosa.* Não estar informado de alguma cousa. Ignorar alguma cousa.

**ALBÜME.** f. m. Clara de ovo.

*Albume.* Filho de huma mulher impudica, cujo pai se ignora pela incerteza.

**ALBURNO.** f. m. Parte mais tenra, e alva entre a cortiça, e o coração das arvores.

**ALBUSCELLO.** v. ALBORICELLO.

## A L C

**ALCACHINGHI.** f. f. Herva noiva.

**ALCAICO.** adj. m. Alcaico, genero de verso Latino, assim denominado por tomar o nome do Poeta Alceo seu inventor.

**ALCALESCENZA.** f. f. Ranço. T. de Medic.

**ALCALI.** f. m. Qualidade de sal, proprio para adoçar os saes acidos, Alcali.

**ALCALICO.** adj. m. CA. f. } Que he da natureza def-

**ALCALINO.** adj. m. NA. f. } te sal.

**ALCANNA.** f. f. Raiz de huma herva assim chamada, que vem das Indias, e que serve para tingir de encarnado. Cochonilha.

**ALCANZO.** f. m. Correio, que vai ao alcance; alcance.

**ALCE.** f. m. Gráobesta, animal quadrupede, alce.

**ALGÉA.** f. f. Malvaíscio, ou malva sylvestre, herva.

**AL CERTO.** adv. De certo, seguramente, na verdade, com certeza.

**ALCHENNA.** v. ALCANNA.

**ALCHERMES.** f. m. Alquermes, lambedor muito cor-deal, composto de grãos de escarlata.

**ALCHIMIA.** f. f. Arte, que ensina a fazer ouro, ou prata; o seu objecto he a transmutação dos metaes, Alchymia, Alquimia.

*Alchimia.* Artificio, engano, maranha, trapaça, enredo, velhacada.

*Alchimia.* Huma especie de metal composto, e trabalhado por meio desta arte.

**ALCHIMIATO.** adj. m. TA. f. Feito, composto pela arte de alquimia. No fig. Falso, fingido.

**ALCHIMICO.** adj. m. CA. f. Da arte Alquimia.

**ALCHIMILLA.** f. f. Especie de planta.

**ALCHIMISTA.** f. m. O que professa, e exercita esta arte; Alquimista.

**ALCHIMISTICO.** adj. m. TA. f. Que pertence ao que professa esta arte, ou á mesma arte, alquimistico.

**ALCHIMIZZARE.** v. a. Exercitar, professar esta arte, trabalhar em converter os metaes em ouro, entender na Alquimia.

*Alchimizzare.* no fig. Alterar, falsificar, adulterar.

**ALCHIMIZZATORE.** v. m. O que professa esta arte; Alquimista.

**AL CHINO.** adv. Para baixo.

**ALCIA.** f. f. Malva brava, herva, malvaíscio, Althéa.

**ALCIONE.** f. m. Maçarico, ave aquatica.

**ALCIONEO,** e

**ALCIONIDE.** adj. m.

**ALCIONIO.** f. m. Excremento, immundicia, que se forma da escuma do mar, com o qual se cre que compõem os seus ninhos os maçaricos.

**AL COLMO.** adv. Copiosamente, ao mais alto cume, ponto, cumuladamente, coguladamente.

**AL CONTINUO.** adv. } Continuadamente, assidua-

**AL CONTINOVU.** adv. } mente, frequentemente.

**AL CONTRARIO.** adv. Ao contrario, ao revés, perverfamente, pelo contrario.

**AL CONVENEVOLE.** adv. Convenientemente, ajustadamente.

**ALCORANO.** f. m. Alcorão, livro, que contém a lei de Mahomet.

**ALCORNOCCH.** f. m. Sovreiro, arvore.

**ALCOVO,** e } Alcova, lugar mais retirado, e interior da casa, onde se põe o leito.

**ALCUNAMENTE.** adv. De nenhum modo, de maneira alguma.

**ALCUNA VOLTA.** adv. Alguma vez, em algum tempo.

**ALCUNO.** pron. m. NA. f. Pronome partitivo de quantidade indeterminada; alguém, algum, hum certo.

*Alcuno.* Acompanhado das particulas negativas signif. Nenhum, pessoa alguma.

*Senza essere d' alcuna cosa provveduto.* Sem estar provido de cousa nenhuma. Advirta-se que esta regra não he constante.

*Ne' altro alcuno.* Nenhum outro.

*Alcuno,* quando se numéra. Hum.

*Alcuni eran giovani, gli altri vecchi.* Huns são mais novos, os outros velhos.

*Alcuna cosa.* Algum pouco, algum tanto, alguma cousa.

*Alcuno.* affirmando signif. alguém, algum, negando. Ninguém, nenhum.

**ALCUNÒRA,** e } Algumas vezes, algum tempo.

\* **ALCUNOTTA,** e }

\* **ALCUNQUE.** Pron. partit. Qualquer que, todo aquelle, que.

\* **ALDACE.** adj. m. f. Afouto, atrevido, afoutado, temerario, imprudente.

\* **ALDACE,** e } Afouteza, atrevimento, imprudencia, temeridade, ousadia, confiança, animo, audacia.

\* **ALDÁCIA.** f. f. }

**AL DA SEZZO.** adv. Ultimamente, no ultimo.

**AL DESTRO.** adv. Commodamente, a propósito, opportunamente, á destra.

*Esser al destro.* Estar prompto, estar desembarçado.

**AL DICHINO.** adv. Em declinação, pendentemente.

*Andare al dichino.* Declinar, arruinar-se. v. *Declinare.* Ir de capa cahida.

**AL DI DENTRO.** v. DI DENTRO.

**AL DI DIETRO.** adv. v. DI DIETRO.

**AL DI D' OGGI.** adv. No dia de hoje, hoje, nestes tempos.

**AL DI FUORI.** adv. Fóra, de fóra.

**AL DI LUNGI.** adv. Ao longe, em distancia, de longe.

**AL DI LUNGO.** adv. Dissimuladamente, por partes, prolixamente, pelo miúdo, miudamente.

**AL DIMANE.** adv. No dia seguinte, á manhã, no dia de á manhã.

**AL DINANZE.** adv. Diante, na parte anterior.

**AL DIRIMPETTO.** adv. v. A DIRIMPETTO.

**AL DIRITTO.** v. A DIRITTURA.

**AL DI SOPRA.** adv. v. DISSOPRA.

*Effer al di sopra.* Ser superior, ser mais poderoso. Exceder, levar vantagem.

AL DI SOTTO. adv. v. DISSOTTO.

*Effer al di sotto.* Estar com damno. Estar em peor, ou menor posto: Estar debaixo.

ALLA DISTESA. } Sem se interpor demora algu-  
AL DISTESO. adv. } ma, sem demora, depressa.

AL DI SÙ, e } v. DISSOPRA.

AL DOPPIO. adv. Em dobro.

## A L E

ALE. v. ALA.

ALEFANGINO. f. m. Hum genero de aroma, e de especiaria.

A LEGA. adv. Com liga; fallando-se dos metaes.

\* ALEGGERE. v. ELEGGERE. SCERRE.

ALEGGIARE. v. a. Mover-se a modo de quem bate, fâode as azas.

ALENA. f. f. } Halito, respiração, ba-  
ALENAMENTO. f. m. } fo.

ALENARE. v. a. Respirar, deitar o bafo pela boca fóra, resfolegar.

ALENARE. f. m. Respiração, halito, bafo, o respi- rar, o lançar o halito pela boca fóra.

ALENOSO. adj. m. SA. f. Que respira com difficul- dade, cantado; que tem a respiração palpitante.

ALEPARDO. v. LEOPARDO.

ALEPPE. f. m. Aleph, ou Alef, primeira letra do Alfabeto Hebraico.

*Aleppa.* Ah, exclamação de dor.

ALEPPO. Alepo, Cidade mercantil da Ásia.

ALERE. v. a. Alimentar, nutrir, sustentar. Pal. La- tina.

ALESSIFARMACO. f. m. Contraveneno. Hoje os Med- icos dão este nome a todo o remedio provavel, e seguro contra qualquer molesta, antidoto, alexifar- maco. Pal. Grega.

ALESSITERIO. v. ALESSIFARMACO.

ALETTA. dim. f. Azinha, pequena aza.

A LETTERE MAJUSCOLE. } Em letras  
grandes. No

A LETTERE CUBITALI. } figur. Muito  
claramente,

A LETTERE DISCATOLA. adv. } altamente,  
livremente.

ALETTORIA. f. f. Certa pedra, que algumas vezes se acha na mo-la dos gallos velhos, donde ella ti- rou seu nome, alectoria.

## A L F

ALFA. f. f. Alfa; nome da primeira letra do alfab- eto Grego.

*Alfa.* no sig. Principio.

*L'Alfa,* e *P'Omega.* O principio, e o fim.

ALFABETARIO. f. m. Alfabeto, livro, ou carta, que ensina o alfabeto, e elementos de huma lingua.

ALFABETICAMENTE. adv. Segundo, pela ordem al- fabetica, ou das letras, alfabeticamente.

ALFABETICO. adj. m. CA. f. Alfabetico, que segue a ordem do a, b, c.

*Ordine Alfabetico.* Ordem alfabetica.

*Indice Alfabetico.* Indice, no qual se achão dispostas, seguindo a ord-m alfabetica, as palavras.

ALFABETO. f. m. Abecedario, alfabeto, a série das letras, que formão o a, b, c, &c.

*Avere per alfabeto.* Saber perfeitamente.

ALFANA. f. f. Egoa: Voz Hespanhola.

AL FERMO. v. DI CERTO. Seguramente.

ALFIERE, e } Alfes, o que traz a bandeira, Of-  
ALFIERO. f. m. } ficial Militar.

AL FINE. adv. Ultimamente, finalmente, no fim.

ALFITOMANTE. f. m. f. Adivinhador, o que pre- diz pelo meio do fremento, e da farinha.

## A L G

ALGA. f. f. Sebe, alga, fargaço, que se cria pelas praias.

Parte I.

\* ALGARIA. f. f. Fasto, vaidade, soberba, orgulho, altivez, elevação, infolencia.

ALGAROSO. adj. m. SA. f. Fastoso, arrogante, vão, soberbo, elevado, infolente.

ALGEBRA. f. f. Algebra, huma parte da Arithmeti- ca propria para facilitar os calculos, e para resolver as questões da Mathematica: trata dos numeros, das raizes, e dos quadrados, e da comparação, que tem as letras entre si.

ALGEBRISTA. f. m. Algebrista, o que he perito nes- ta sciencia.

ALGENTE. p. a. m. f. Que está muito frio.

\* ALGERE. v. n. Gelar-se, ter grande frio, esfriar- se inteiramente.

\* ALGHERIA. v. ALGARIA.

\* ALGHEROSO. v. ALGAROSO.

\* ALGORE. f. m. Frialdade, grande frio.

ALGORISMO. f. m. Algorismo, sciencia dos calcu- los, que comprehende a vulgar Arithmetica.

ALGOSO. adj. m. SA. f. Cheio de fargaço, de alga.

AL GROSSO. adv. Grosseiramente, toscamente, sem belleza alguma.

## A L I

\* ALIA. v. ALA.

\* ALIARE. v. a. Voar, bater, facudir as azas, mo- vellas.

*Aliare.* no sig. Andar ao redor.

A LIBITO. adv. Á vontade, ao gosto, ao benepla- cito. *Ad libitum.*

ALICA. f. f. Papas de farinha, e agua, de que usavão os Antigos em lugar de pão; os mais delicados tem- peravão-as com mel, ovos, e queijo.

ALICABO. f. m. Herva moura.

ALICE. f. f. Ostra, peixe da grandeza de hum dedo.

ALICORNO. v. LIONCORNO.

\* ALICETTA. f. f. Faca, adaga, punhal.

\* ALIDAMENTE. adv. Seccamente, de hum modo secco.

\* ALIDIRE. v. a. Seccar, defeccar, tirar a humidade.

\* ALIDIRE, e } Seccar-se, defeccar-se, per-  
\* ALIDIRSI. v. n. p. } der a humidade.

\* ALIDO. adj. m. DA. f. Arido, secco, defecado, privado de humor.

ALIDORATO. adj. m. TA. f. Que teni as azas dou- radas.

\* ALIDORE. f. m. Seccura, falta de humidade.

\* ALIEGGIARE. v. ALIARE.

ALIENABILE. adj. m. f. Alienavel, que se pôde se- parar, alienar.

ALIENAMENTO. f. m. Alienação, cessão, separa- ção, translação da propriedade, desappropriação.

*Alienamento.* no sig. Tolice, loucura, demencia, dou- dice, erro do espirito.

ALIENANTE. p. a. m. f. O que aliena, separa, ven- de, desappropria, transfere o dominio. Que causa a- mencia, doudice.

ALIENARE. v. a. Alienar, transferir a propriedade de alguma cousa, desapropriar; desunir, separar; remover, eximir; divertir.

*Alienare uno da se.* Apartar, separar alguem da sua sociedade.

ALIENARSI. v. n. p. Alienar-se, separar-se, desviar- se; rebelar-se.

ALIENATAMENTE. adv. Abalienadamente, separa- damente, inconsideradamente, loucamente, com dif- tracção, com alienação do espirito, alienadamente.

ALIENATISSIMO. sup. m. MA. f. Perdido do juizo, muito alienado, dementissimo. Separadissimo.

ALIENATO. adj. m. TA. f. Alienado, alheio, op- posto, perdido do juizo, demente; divertido, dis- trahido.

*Alienato.* v. *Separato.* Separado.

ALIENATORE. v. m. O que aliena, separa, expul- sa, desappropria.

ALIENATRICE. v. f. A que aliena, expulsa, &c.

E ii ALIE